

Licenze di matrimonio

Per presentare domanda di licenza di matrimonio è possibile accedere con o senza appuntamento. Verificate tutti i requisiti riportati sotto prima di recarvi in municipio o fissare un appuntamento.

Le cerimonie di matrimonio civile si svolgono dal martedì al venerdì (esclusi i giorni festivi) solo in orario di lavoro. Prenotate la cerimonia civile [qui](#).

Prima di sposarsi in Ontario è necessario ottenere una licenza di matrimonio. Non si rilasciano licenze dopo la celebrazione del matrimonio. Le licenze di matrimonio vengono rilasciate dalla maggior parte dei Comuni dell'Ontario e sono valide per tre mesi dalla data di rilascio per matrimoni contratti ovunque in Ontario.

Come ottenere una licenza di matrimonio

Per richiedere una licenza di matrimonio potete prenotare un [appuntamento](#) o presentarvi direttamente (verrete serviti in ordine di arrivo).

1. Compilate la [Domanda di licenza di matrimonio online](#) e segnatevi il numero di riferimento che vi verrà assegnato: dovrete presentarlo in municipio.

oppure

2. Stampate, compilate e firmate il modulo di [Domanda di licenza di matrimonio](#) e portatelo con voi in municipio. Prenotate un [appuntamento](#) o presentatevi direttamente in municipio - all'arrivo fate il check-in al totem:

- Potrete presentarvi da soli o in due e dovrete portare -
 - Modulo di domanda di licenza di matrimonio su carta firmato oppure numero di riferimento in caso di domanda online
 - Due documenti d'identità per ciascun richiedente - vedi elenco dei documenti d'identità accettati qui sotto

- Originale del certificato di divorzio canadese, se applicabile
- Foreign Divorce Authorization (autorizzazione divorzio estero) rilasciata dalla Provincia dell'Ontario, se applicabile - ulteriori informazioni qui sotto

NOTA: Se i documenti d'identità non sono in inglese, dovranno essere accompagnati da traduzione certificata, effettuata da un traduttore canadese certificato appartenente a un'associazione di traduttori registrata in Canada. L'associazione di traduttori registrata in Ontario è la [Association of Translators and Interpreters of Ontario \(ATIO\)](#).

Tassa

\$165,00 (HST non applicabile) - si accettano bancomat, carta di credito (Visa, MasterCard e American Express) e contanti. La tassa per la licenza di matrimonio non è rimborsabile.

Requisiti per l'identificazione

- Ciascun richiedente dovrà fornire due (2) documenti d'identità
- Entrambi i documenti d'identità dovranno essere in originale (**non si accettano fotocopie e/o copie certificate**)
- Entrambi i documenti d'identità dovranno essere in corso di validità
- Un documento d'identità dovrà essere munito di foto
- Un documento d'identità dovrà essere munito di firma
- Entrambi i documenti d'identità dovranno riportare il nome legale e la data di nascita
- Nome e cognome su entrambi i documenti d'identità dovranno corrispondere (come l'eventuale secondo nome/iniziale, se da riportare sulla licenza di matrimonio)
- Se applicabile, sarà necessario presentare il certificato di cambio di nome
- Tutti i documenti d'identità dovranno essere in inglese o francese o essere accompagnati da traduzione, certificata dall'Association of Translators & Interpreters of Ontario (ATIO)

Documenti d'identità accettati

- Passaporto canadese o documento di viaggio canadese
- Passaporto di un altro paese
- Certificato di nascita
- Certificato o documento di cittadinanza canadese
- Patente di guida
- Documento d'identità con foto rilasciato dal Governo
- Documento di residenza permanente
- Certificato di status indiano
- Carta Nexus
- Carta d'identità militare
- Record of Immigrant Landing (registrazione arrivo immigrato)
- Documento canadese valido per rifugiato richiedente protezione

Documenti d'identità non accettati

- Tessera di previdenza sociale (SIN)
- Tessera sanitaria
- Permesso di studio, permesso di lavoro o visto
- Dichiarazione di nascita rilasciata da autorità religiosa
- Tessera o documento elettorale
- Licenza di pesca o altra licenza sportiva
- Badge identificativo del posto di lavoro

Minorenni

Le persone di età inferiore ai 16 anni **non** possono contrarre matrimonio. Per i richiedenti di 16 e 17 anni di età è richiesto il consenso dei genitori. Ambedue i genitori/tutori compileranno e firmeranno un modulo di consenso, certificato da un Commissioner of Oaths (incaricato per i giuramenti). I moduli per il consenso di genitore o tutore sono disponibili presso il nostro ufficio. Per maggiori informazioni potete contattare la Segreteria Comunale prima dell'appuntamento.

Interpreti

Chi richiede una licenza deve avere un livello adeguato di inglese parlato e scritto. In caso contrario dovrà essere accompagnato da un interprete. È responsabilità dei richiedenti trovare un interprete. Gli interpreti dovranno presentare un documento d'identità e compilare un modulo di dichiarazione. Per maggiori informazioni potete contattare la Segreteria Comunale prima dell'appuntamento.

Divorzio

Divorzio canadese

È richiesto l'**originale** o una **copia certificata dal Tribunale del Certificato di divorzio**. Non si accetteranno fotocopie. Potrete ottenere gli originali o le copie certificate presso il Tribunale che ha concesso il divorzio. I documenti vi verranno restituiti. Non si accetteranno sentenze o provvedimenti di divorzio: è necessario presentare il Certificato di divorzio.

Divorzio estero

In caso di divorzio emesso al di fuori del Canada, è richiesta una Foreign Divorce Authorization (autorizzazione divorzio estero) rilasciata dalla provincia dell'Ontario. Il rilascio può richiedere fino a quattro (4) settimane.

Per ottenere una Foreign Divorce Authorization è necessario presentare i seguenti documenti a ServiceOntario:

- **Modulo di domanda di licenza di matrimonio**: compilato e firmato
- **Dichiarazione di responsabilità esclusiva**: per ogni divorzio (firmata da entrambe le persone che intendono sposarsi e da un testimone)
- **Parere legale scritto**: rilasciato da un legale dell'Ontario, indirizzato a entrambe le persone che intendono sposarsi, che esponga i motivi per cui l'Ontario debba riconoscere il divorzio o l'annullamento
- **Sentenza di divorzio o annullamento**: originale o copia certificata dal tribunale in inglese o francese. Se la sentenza è in lingua diversa, è necessario allegare copia tradotta e dichiarazione giurata di un traduttore certificato

Questi documenti dovranno essere inviati direttamente a:

ServiceOntario
Marriage Office
PO Box 4600
189 Red River Road
Thunder Bay ON P7B 6L8

Dopo aver ricevuto da ServiceOntario la *Authorization to Marry* (autorizzazione a contrarre matrimonio), i richiedenti potranno presentare domanda di licenza di matrimonio.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso il nostro ufficio e presso [ServiceOntario](#).

Ulteriori informazioni

Visitate [ServiceOntario](#) per ulteriori informazioni su come sposarsi in Ontario.

Contattate la Segreteria Comunale al numero 905.874.2100 o inviate una email all'indirizzo marriage.licence@brampton.ca per maggiori informazioni.